

578519-2026 - Konkurss

Slovākija – Iespiešanas un piegādes pakalpojumi – Tlač, obālkovanie a podanie hromadných zásielok a zber a podanie dennej pošty

OJ S 161/2026 21/08/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Pakalpojumi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

E-pasts: Lkadriakova@process-management.sk

Pircēja juridiskais statuss: Subjekts ar īpašām vai ekskluzīvām tiesībām

Līgumslēdzēja darbības joma: Ar ūdensapgādi saistīta darbība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: Tlač, obālkovanie a podanie hromadných zásielok a zber a podanie dennej pošty

Apraksts: Predmetom zákazky je: (i) tlač, obālkovanie a podanie hromadných zásielok, ktoré pozostáva z prevzatia vstupných dát vo forme elektronických dokumentov, tlače dokumentov zo vstupných dát, vkladania vytlačených dokumentov do obālok - obālkovania a z distribúcie a doručenia vytlačených dokumentov zákazníkovi obstarávateľa prostredníctvom poskytovateľa univerzálnej služby, resp. registrovaného poštového podniku v zmysle zákona o poštových službách; a (ii) zber a podanie dennej pošty spracovanej obstarávateľom, ktoré pozostáva z denného preberania dennej pošty spracovanej obstarávateľom z pracoviska obstarávateľa Prešovská 48, 826 46 Bratislava a z distribúcie a doručenia zásielok dennej pošty adresátovi prostredníctvom poskytovateľa univerzálnej služby, resp. registrovaného poštového podniku v zmysle zákona o poštových službách. Súčasťou predmetu zákazky je taktiež komplexné zabezpečenie spotrebného materiálu súvisiaceho s poskytovaním predmetu zákazky, všetko za podmienok bližšie špecifikovaných v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov (ďalej aj ako „predmet zákazky“). Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch (ďalej aj ako "SP").

Procedūras identifikators: ccbe82d0-46a4-4793-96a7-a8660ad6ba66

Iekšējais identifikators: 563822

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79823000 Iespiešanas un piegādes pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79800000 Iespiešanas un saistītie pakalpojumi, 79824000

Iespiešanas un izplatīšanas pakalpojumi, 79920000 Iepakošanas un saistītie pakalpojumi,

64100000 Pasta un kurjeru pakalpojumi, 64120000 Kurjera pakalpojumi, 64121100 Pasta piegādes pakalpojumi

2.1.2. Izpildes vieta

Jebkur

Papildu informācija: Vstupnē dāta pre tlač hromadnāz zāsielok budū ūspešnēmu uchādzačovi sprīstupņovanē v zabezpečēnej šifrovanej forme v jednotlivāz prenosovāz dāvkač prostrednīctvom šifrovanej komunikācie SFTP v oboch smeroch. Tlač dokumentov zo vstupnāz dāt, vkladanie vytlačenāz dokumentov do obālok - obālkovanie a podanie zāsielok na distribūciu bude prebiehať v priestoroch ūspešnēho uchādzača, resp. v priestoroch registrovanēho poštovēho podniku. Zber dennej pošty spracovanej obstarāvatēlom bude ūspešnā uchādzač zabezpečovať z pracoviska obstarāvatēla Prešovská 48, 826 46 Bratislava. Listovē zāsielky požaduje obstarāvatēl doručovať prednostne s krajinou ūrčēnia Slovenskā republika, vānimočne s krajinou ūrčēnia Českā republika a ostatnē krajiny v Eurōpe.

2.1.3. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 825 000,00 EUR

2.1.4. Vispārīgā informācija

Papildu informācija: 1. V sūlade s ust. § 66 ods. 7 pīsm. b) zákona o verejnōm obstarāvanī, obstarāvatēl (prostrednīctvom zriadēnej komisie) vyhodnotī ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zākazky podľa § 53 zákona o verejnōm obstarāvanī a vyhodnotī splnenie podmienok ūčasti podľa § 40 zákona o verejnōm obstarāvanī po vyhodnotēnī ponūk na zāklade kritēriī na vyhodnotēnie ponūk, a to u uchādzača, kotrý sa po vyhodnotēnī ponūk na zāklade kritēriī na vyhodnotēnie ponūk umiestnil na prvom mieste v poradī. 2. V sūlade s ust. § 20 zákona o verejnōm obstarāvanī sa bude komunikācia a vāmena informāciī vo verejnēj sūťaži uskutočnovať v písomnej forme vāhradne prostrednīctvom elektronickāz prostriedkov, spōsobom ūrčēnāz funkcionalitōu elektronickēho prostriedku JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako „JOSEPHINE“) (<https://josephine.proebiz.com/>), kotrý splňa všetky požiadavky stanovenē v ust. § 20 zákona o verejnōm obstarāvanī. Moment doručēnia informāciī odosielanāz prostrednīctvom funkcionalitē systēmu JOSEPHINE je totožnāz s momentom odoslania tāzhto informāciī do elektronickēho konta adresāta vytvorenēho v systēme JOSEPHINE, t. j. momentom, kedy sa adresāt objektivne mohol oboznāmiť s obsahom doručovanej informācie. Podrobnejšie informācie o komunikācii a vāmene informāciī v písomnej forme vāhradne prostrednīctvom elektronickāz prostriedkov sū uvedēnē v sūťažnāz podkladoch. 3. Všetky dokumenty potrebnē na vypracovanie ponuky a na preukāzanie splnenia podmienok ūčasti, vrātane ich doplnēnī a/alebo zmien uverejnī obstarāvatēl v prostredī systēmu JOSEPHINE a poskytne k tāmto dokumentom bezodplatne neobmedzenāz, ūplnāz a priamy prīstup prostrednīctvom elektronickāz prostriedkov. Obstarāvatēl zāroveň v profile obstarāvatēla na webovej stránke Ūradu pre verejnē obstarāvanie uverejnī internetovāz adresu - odkaz na prostredie systēmu JOSEPHINE, na ktorej sū dostupnē dokumenty potrebnē na vypracovanie ponuky a na preukāzanie splnenia podmienok ūčasti, vrātane ich doplnēnī a/alebo zmien. 4. Obstarāvatēl je oprāvnenāz vo vānimočnāz prīpadoch doplniť informācie potrebnē na vypracovanie ponuky a na preukāzanie splnenia podmienok ūčasti, prīčom takēto doplnēnie preukāzateľne oznāmi (prostrednīctvom prīslušnej funkcionalitē systēmu JOSEPHINE) sūčasne vsetkām znāmāz zāujemcom najneskōr šesť (6) kalendārnāz dnī pred uplynutīm lehoty na predkladanie ponūk. 5. Všetky náklady a vādavky, kotrē vznikajū zāujemcovi alebo uchādzačovi v sūvislosti s jeho ūčasťōu v tejto verejnēj sūťaži, znāša zāujemca alebo uchādzač v celom rozsahu, bez akāzkoľvek nárokov peňažnej a/alebo nepeňažnej povahy voči obstarāvatēlovi, bez ohľadu na vāsledok verejnēj sūťaže. 6. Ďalšie podmienky obstarāvatēla sū uvedēnē v sūťažnāz podkladoch.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/25/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Tlač, obālkovanie a podanie hromadných zásielok a zber a podanie dennej pošty
Apraksts: Predmetom zákazky je: (i) tlač, obālkovanie a podanie hromadných zásielok, ktoré pozostáva z prevzatia vstupných dát vo forme elektronických dokumentov, tlače dokumentov zo vstupných dát, vkladania vytlačených dokumentov do obālok - obālkovania a z distribúcie a doručenia vytlačených dokumentov zákazníkovi obstarávateľa prostredníctvom poskytovateľa univerzálnej služby, resp. registrovaného poštového podniku v zmysle zákona o poštových službách; a (ii) zber a podanie dennej pošty spracovanej obstarávateľom, ktoré pozostáva z denného preberania dennej pošty spracovanej obstarávateľom z pracoviska obstarávateľa Prešovská 48, 826 46 Bratislava a z distribúcie a doručenia zásielok dennej pošty adresátovi prostredníctvom poskytovateľa univerzálnej služby, resp. registrovaného poštového podniku v zmysle zákona o poštových službách. Súčasťou predmetu zákazky je taktiež komplexné zabezpečenie spotrebného materiálu súvisiaceho s poskytovaním predmetu zákazky, všetko za podmienok bližšie špecifikovaných v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov (ďalej aj ako „predmet zákazky“). Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch (ďalej aj ako "SP").
lekšējais identifikators: 563822

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 79823000 Iespēšanas un piegādes pakalpojumi

Papildu klasifikācija (cpv): 79800000 Iespēšanas un saistītie pakalpojumi, 79824000

Iespēšanas un izplatīšanas pakalpojumi, 79920000 Iepakojšanas un saistītie pakalpojumi, 64100000 Pasta un kurjeru pakalpojumi, 64120000 Kurjera pakalpojumi, 64121100 Pasta piegādes pakalpojumi

5.1.2. Izpildes vieta

Jebkur

Papildu informācija: Miesto poskytovania predmetu zákazky: vstupné dáta pre tlač hromadných zásielok budú úspešnému uchádzačovi sprístupňované v zabezpečenej šifrovanej forme v jednotlivých prenosových dávkach prostredníctvom šifrovanej komunikácie SFTP v oboch smeroch. Tlač dokumentov zo vstupných dát, vkladanie vytlačených dokumentov do obālok - obālkovanie a podanie zásielok na distribúciu bude prebiehať v priestoroch úspešného uchádzača. Zber dennej pošty spracovanej obstarávateľom bude úspešný uchádzač zabezpečovať z pracoviska obstarávateľa Prešovská 48, 826 46 Bratislava. Listové zásielky požaduje obstarávateľ doručovať prednostne s krajinou určenia Slovenská republika, výnimočne s krajinou určenia Česká republika a ostatné krajiny v Európe.

5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 12 Mēneši

5.1.4. Pārjaunojums

Maksimālais pārjaunojumu skaits: 0

5.1.5. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 825 000,00 EUR

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Jānorāda līguma izpildei norīkoto darbinieku vārdi un profesionālā kvalifikācija: Netiek prasīts iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: nē

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

Papildu informācija: Dĺžka trvania – iné (BT-538-Lot): počas dvanásť (12) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rámcovej dohody, alebo do vyčerpania maximálneho finančného limitu rámcovej dohody, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. Rámcová dohoda nadobudne účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Poskytovanie predmetu zákazky v časti tlače, obálkovania a podania hromadných zásielok bude pozostávať z testovacej prevádzky a produktívnej prevádzky. Testovacia prevádzka bude v trvaní maximálne dva (2) mesiace odo dňa nadobudnutia účinnosti rámcovej dohody. Bližšie informácie k testovacej prevádzke sú uvedené v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov a v Kapitole B.3 Obchodné podmienky poskytovania predmetu zákazky súťažných podkladov. Čiastkové termíny poskytovania predmetu zákazky sú uvedené v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov a v Kapitole B.3 Obchodné podmienky poskytovania predmetu zákazky súťažných podkladov. Obstarávateľ pred vyhlásením tohto verejného obstarávania realizoval prípravné trhové konzultácie na plánovaný predmet zákazky. Všetky informácie o priebehu prípravných trhových konzultácií sú uvedené na nasledovnom odkaze: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/72004/summary>. Úspešný uchádzač je oprávnený okrem poskytovateľa univerzálnej služby podľa zákona o poštových službách poskytovať predmet zákazky aj prostredníctvom iného registrovaného poštového podniku, ktorý poskytuje poštové služby podľa zákona o poštových službách, pričom je potrebné dodržať minimálne požiadavky obstarávateľa uvedené v časti IV. Ďalšie oprávnenia a povinnosti úspešného uchádzača uvedené v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

5.1.7. Stratégiskais iepirkums

Stratégiskā iepirkuma mērķis: Nav stratégiskā iepirkuma

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Iepirkuma dokumenti

5.1.10. Piešķiršanas kritēriji

Kritērijs:

Veids: Cena

Nosaukums: Najnižšia celková cena za poskytovanie predmetu zákazky podľa predpokladaného čerpania, vypočítaná a vyjadrená v EUR bez DPH, zaokrúhlená na štyri (4) desatinné miesta.

Apraksts: 1. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t. j. najnižšia celková cena za poskytovanie predmetu zákazky podľa predpokladaného čerpania, vypočítaná a vyjadrená v EUR bez DPH, zaokrúhlená na štyri (4) desatinné miesta.

Kategorija piešķiršanas kritērija svārs: Svērums (precīza procentuālā attiecība)

Piešķiršanas kritērija skaitlis: 100

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: slovāku valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/563822>

Ad hoc saziņas kanāls:

Nosaukums: JOSEPHINE 2.3

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://josephine.proebiz.com/sk/>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: slovāku valoda, čehu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Varianti: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: Obstarāvatel' požaduje zabezpečit' viazanost' ponuky zábezpekou. Zábezpeka je stanovená vo výške 25.000 EUR (slovom: dvadsaťpäťtisíc eur).

Spôsob zloženia zábezpeky: - zložením finančných prostriedkov uchádzačom na bankový účet obstarávateľa, alebo - poskytnutím bankovej záruky za uchádzača, alebo - poistením záruky.

Podrobnosti o spôsobe a podmienkach zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch.

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 22/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jāsaņem derīgumam: 120 Dienas

Informācija par publisko atvēršanu:

Atvēršanas datums: 22/09/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Vieta: Otváraním ponúk predložených elektronickou formou / elektronickým spôsobom prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE sa rozumie ich sprístupnenie.

Obstarávateľ on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Papildu informācija: Otváraním ponúk predložených elektronickou formou / elektronickým spôsobom prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE sa rozumie ich sprístupnenie.

Obstarávateľ on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. V rámci on-line sprístupnenia ponúk prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE budú všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk, zverejnené údaje podľa § 52 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní. Obstarávateľ najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa otvárania ponúk zašle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk, zápisnicu z otvárania ponúk, ktorá bude obsahovať údaje zverejnené podľa § 52 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: Podmienky poskytovania predmetu zákazky sú uvedené v súťažných podkladoch, predovšetkým v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov a Kapitole B.3 Obchodné podmienky poskytovania predmetu zákazky súťažných podkladov.

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: jā

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

Juridiskā forma, kas vajadzīga pretendentu grupai, kurai piešķirtas līgumslēgšanas tiesības: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, obstarávateľ vyžaduje, aby skupina dodávateľov, z dôvodu zabezpečenia garancie dodržania zmluvných podmienok uvedených v rámcovej dohode a jej riadneho plnenia, pred podpisom rámcovej dohody uzatvorila a predložila

obstarávateľovi zmluvu, predmetom ktorej bude vytvorenie niektorej z právnych foriem podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, resp. podľa právnych predpisov platných v krajine sídla členov skupiny dodávateľov a v ktorej budú jednoznačne stanovené vzájomné práva a povinnosti členov skupiny dodávateľov, výslovné splnomocnenie jedného z členov skupiny dodávateľov komunikovať s obstarávateľom v mene skupiny dodávateľov, ktorý člen skupiny dodávateľov sa bude akou časťou podieľať na plnení predmetu zákazky, určenie bankového účtu, na ktorý budú poukazované akékoľvek peňažné platby zo strany obstarávateľa v prospech skupiny dodávateľov ako aj skutočnosť, že všetci členovia skupiny dodávateľov sú zaviazaní zo záväzkov voči obstarávateľovi spoločne a nerozdielne. Finansšenas kārtība: Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových prostriedkov obstarávateľa vyčlenených na tento účel. Platobné podmienky sú uvedené v Kapitole B.3 Obchodné podmienky poskytovania predmetu zákazky súťažných podkladov.

5.1.15. Paņēmieni

Pamatnolīgums:

Pamatnolīgums bez konkursa atsākšanas

Maksimālais dalībnieku skaits: 1

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Úrad pre verejné obstarávanie

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: Postupom a v lehotách podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Úrad pre verejné obstarávanie

Reģistrācijas numurs: 31797903

Reģistrācijas numurs: 2021511008

Pasta adrese: Ružová dolina 10

Pilsēta: Bratislava - mestská časť Ružinov

Pasta indekss: 82109

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Valsts: Slovākija

E-pasts: info@uvo.gov.sk

Tālrunis: +421250264111

Interneta adrese: www.uvo.gov.sk

Šīs organizācijas lomas:

TED eSender
Pārskatīšanas organizācija
Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

8.1. **ORG-0002**

Oficiālais nosaukums: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Reģistrācijas numurs: 35850370
Reģistrācijas numurs: 2020263432
Pasta adrese: Prešovská 48
Pilsēta: Bratislava
Pasta indekss: 82646
Valsts apakšiedalījums (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Valsts: Slovākija
Kontaktpunkts: Ing. Lenka Kadrlíková, PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.
E-pasts: Lkadrlikova@process-management.sk
Tālrunis: +421911177997
Interneta adrese: <https://www.bvsas.sk/>
Pircēja profils: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8415>

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs
Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru
Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem
Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus
Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: e0afdebb-4137-484f-82d3-a03ff53a397c - 01
Veidlapas tips: Konkurss
Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms
Paziņojuma apakšveids: 17
Paziņojuma nosūtīšanas datums: 19/08/2026 16:09:23 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: slovāku valoda
Paziņojuma publikācijas numurs: 578519-2026
OV S sērijas izdevuma numurs: 161/2026
Publicēšanas datums: 21/08/2026